

V:n 1952 talousarvion sairaanhoidon pääluokan käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ¹⁾ 10 585 mk Malmin sairaalan vedenhankintaa varten, sekä kertomusvuoden vastaavasta määrärahasta 60 000 mk samaan tarkoitukseen.

Sairaanhoitajatarkoulu. Sairaalalautakunta oikeutettiin ²⁾ ylittämään v:n 1952 talousarviossa olevaa sairaanhoitajatarkoulun sekalaisten menojen määrärahaa enintään 24 600 mk sairaanhoitajatarkoulun erään oppilaan hoidosta Ahvenanmaan parantolalle suoritetavan korvauksen maksamista varten.

Sairaanhoitajatarkoulun apulaisjohtajan virka-asunto päätettiin ³⁾ väliaikaisesti luovuttaa koulun opettajan virka-asunnoksi vahvistettua vuokraa vastaan.

Lääkintöhallitus oli pyytänyt saada vuokrata kaupungilta huoneiston apuhoitajakurssin oppilasasuntolaksi. Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ ilmoittaa lääkintöhallitukselle, että vaikkakin kaupunginhallitus hyvin käsitti apuhoitajien kouluttamisen tarpeellisuuden ja siitä myös kaupungille koituvan hyödyn, ei kaupungilla, joka toistaiseksi ei kyennyt hankkimaan riittävästi huoneistoja omille virastoilleen eikä asuntoja omien sairaalainsa henkilökunnille, ollut mahdollisuutta vuokrata pyydettyä huoneistoa apuhoitajakurssien oppilasasuntolaa varten.

Suomen Punaisen Ristin sairaala oikeutettiin ⁵⁾ lähettämään sairaala-apulaisiaan kaupungin sairaalalautakunnan toimesta sairaala-apulaisille järjestettävillä kursseilla.

Diakonissalaitoksen anottua korvausta sairaalassa hoidetuista helsinkiläisistä potilaista, kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ ilmoittaa diakonissalaitokselle ja sairaalalautakunnalle, että avustus suoritettaisiin myös v. 1954 samoin perustein kuin kertomusvuonnakin edellyttäen, että kaupunginvaltuusto myöntää ehdotetun määrärahan.

Rahatoimistoa kehoitettiin ⁷⁾, käyttäen v:n 1952 talousarvion terveydenhoidon pääluokan lukuun Avustukset sisältävää määrärahaa »Diakonissalaitokselle korvaus alennuksen poistamisesta vedenkulutuksesta, kaupunginhallituksen käytettäväksi», suorittamaan vesilaitokselle 247 999 mk mainittua tarkoitusta varten.

Syöpäsäätiön avustaminen. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ merkitä v:n 1954 talousarvioehdotukseensa 500 000 mk:n määrärahan Syöpäsäätiölle maksettavana avustuksena syöpäpoliklinikan ylläpidosta aiheutuvasta tappiosta, mikä vastaa kaupungissa olevien tutkimuspotilaiden suhteellista osuutta koko tutkimuspotilaiden määrästä.

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Huoltoviraston viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ myöntää huoltoviraston apulaisjohtajalle H. Lindroosille hänen pyytämänsä eron virastaan 1. 7. lukien sekä oikeuttaa ¹⁰⁾ huoltolautakunnan julistamaan mainitun viran haettavaksi. Virkaan valittiin ¹¹⁾ sittemmin varatuomari I. Älho. Vielä päätettiin ¹²⁾ viraston III apulaisjohtajan virkaan nimittää varatuomari Y. E. Salo.

Va ja Vb huoltotoimistojen toimistonhoitajien virat päätettiin ¹³⁾ edelleen jättää vakinaisesti täyttämättä ja järjestää niiden väliaikainen hoito huoltolautakunnan hallintojaoston esittämällä tavalla.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ siirtää Kivelän sairaalan 18. palkkaluokkaan kuuluvan tilapäisen kodinhoitajan viran huoltolautakunnan alaiseksi 1. 4. lukien ja myöntää palkkaukseen 206 010 mk yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista.

Huoltolautakunnan esitettyä, että lautakunnan v:n 1954 talousarvioehdotukseen saataisiin erikseen huoltoviraston ja erikseen kunkin huoltolautakunnan alaisen huoltolaitoksen kohdalle merkitä erityinen määräraha sairauslomasijaisten palkkaamista varten, kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ suostua lautakunnan esitykseen sillä ehdolla, että huoltoviraston tilivirasto käsittelee kaikkien huoltolaitosten sairauslomasijaisten palkkaukseen tarvittavien määrärahojen myöntämisen.

¹⁾ Khs 5. 2. 416 §, 12. 2. 467 §. — ²⁾ S:n 15. 1. 160 §. — ³⁾ S:n 1. 10. 2 334 §. — ⁴⁾ S:n 26. 2. 605 §. — ⁵⁾ S:n 15. 1. 159 §. — ⁶⁾ S:n 20. 8. 1 992 §. — ⁷⁾ S:n 5. 2. 402 §. — ⁸⁾ S:n 26. 11. 2 886 §. — ⁹⁾ S:n 25. 6. 1 643 §. — ¹⁰⁾ S:n 10. 9. 2 152 §. — ¹¹⁾ S:n 5. 11. 2 659 §. — ¹²⁾ S:n 12. 2. 447 §. — ¹³⁾ S:n 8. 1. 99 §. — ¹⁴⁾ S:n 29. 4. 1 169 §. — ¹⁵⁾ S:n 9. 7. 1 769 §.

Kaupunginhallitus päätti ¹⁾ myöntää huoltotoimen toimitusjohtajalle virkavapautta 4 kk:n ajaksi 11. 1. 1954 lukien täysin palkkaeduin osallistumista varten Yhtyneitten Kansakuntien Päämajan järjestämään opintomatkaan tavanmukaisin ehdoin.

Uudenmaan läänin tarkastuslautakunnan päätösten mukaisesti myönnettiin ²⁾ huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 21 615 mk myöhästyneiden ennakkopidätystilitysten johdosta maksuunpantujen veronlisäysten suorittamista varten.

Huoltoviraston vahtimestarille L. Tallgrenille myönnettiin ³⁾ 2 200 mk huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista hänen virantoimituksessa särkeen rannekellonsa korjauskustannuksia varten.

Kodinhoitajien virkojen uudelleenjärjestelyn yhteydessä oli huoltotoimen toimitusjohtaja esittänyt, että oli ilmennyt epätietoisuutta kaupunginvaltuuston 11. 3. tekemän ⁴⁾ kodinhoitajien virkojen järjestelyä koskevan päätöksen tulkinnassa sekä tiedustellut, voitiinko mainitussa päätöksessä tarkoitetuille kuudelle kodinhoitajalle suorittaa henkilökohtaisena palkanlisänä 18. palkkaluokan sekä ikälisien ja 12. palkkaluokan peruspalkan välinen erotus. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ ilmoittaa lautakunnalle, että kaupunginvaltuuston tekemää päätöstä oli tulkittava siten, että sairaalalautakunnan alaisuudesta huoltolautakunnan alaisuuteen siirtyneet kodinhoitajat ovat oikeutettuja nauttimaan henkilökohtaisena palkanlisänä, niin kauan kuin he hoitavat mainittuja virkoja, 18. palkkaluokan peruspalkan sekä palvelusvuosiensa mukaisten ikälisien ja 12. palkkaluokan peruspalkan erotuksen sekä että mikäli mainittuihin virkoihin vastaisuudessa joudutaan nimittämään uusia viranhaltijoita, on heidän palkkauksensa järjestettävä kaupunginvaltuuston 1. 11. 1950 tekemän päätöksen ⁶⁾ mukaisesti eli siten, että he ovat oikeutettuja saamaan luontoisetujen korvauksena 18. ja 12. palkkaluokkien peruspalkkojen erotuksen.

Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ vapauttaa kodinhoitaja S. Kirkisen maksamasta kaupungille takaisin kodinhoitajien täydennyskurssien ajalta 12. 11.—22. 12. 1951 saamansa palkan.

Asuntojen järjestäminen kodinhoitajille. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ kehoittaa asuntuotantokomiteaa varaamaan rakennettavaksi tulevista taloista huonetilaa ainakin noin 15 kodinhoitajan asunnoksi, mikäli talot sijaintinsa puolesta soveltuisivat tarkoitukseen. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa kiinteistölautakuntaa hankkimaan kodinhoitajille asuntoja sellaisilta kodinhoitoalueilta, missä kaupungilla ei ollut asuntorakennustoimintaa.

Lääkärinvälityksen kautta annetun lääkäriavun palkkioiden periminen, ks. Terveystenhoito s. 135.

Muutos- ja korjaustyöt. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 370 000 mk huoltoviraston arkistotilan kunnostamista varten ⁹⁾ sekä 13 000 mk osallistumista varten Helsinginkatu 22:n saunan savupiipun jatkamisen kustannuksiin, koska mainitussa talossa olevaa yleistä saunaa lämmitettäessä piipusta nouseva savu painui häiritsevästi Helsinginkatu 24:ssä oleviin pihanpuoleisiin huoneisiin ¹⁰⁾.

Uudenmaan työlaitoksen kannatusmaksun suorittamista varten myönnettiin ¹¹⁾ 669 800 mk huoltotoimen pääluokan lukuun »Avohuolto sekä hoito huoltolautakunnalle kuulumattomissa laitoksissa ja yksityisissä kodeissa» sisältyvistä määrärahoista Sekalaiset menot, niitä ylittäen.

Espoon kunnassa asuville alkoholisteille saatiin ¹²⁾ järjestää lääkehoito kaupungin alkoholihuollon poliklinikassa sillä ehdolla, että Espoon kunta korvaa kaupungin huoltolautakunnalle ko. hoidosta aiheutuvat kustannukset laskettuina poliklinikalla käyneiden alkoholistien keskimääräisten todellisten hoitokustannusten mukaan.

Kunnalliskoti. Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ oikeuttaa kunnalliskodin johtokunnan ylläkäarin harkinnan mukaan käyttämään konsultioivia erikoislääkäreitä ja suorittamaan heille 3 000 mk:n kertapalkkion kunnalliskodin määrärahoja Muut palkkamenot käyttäen edellyttäen, että ko. lääkäreiden neuvottelujen keskimäärä rajoittuu kolmeen kertaan viikossa.

¹⁾ Khs 3. 12. 2 941 §. — ²⁾ Khn jsto 23. 9. 6 279 §. — ³⁾ S:n 26. 8. 6 175 §. — ⁴⁾ Ks. s. 25. — ⁵⁾ Khs 21. 5. 1 323 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1950 kert I osan s. 47. — ⁷⁾ Khs 6. 8. 1 890 §. — ⁸⁾ S:n 26. 3. 877 §. — ⁹⁾ S:n 22. 1. 232 §. — ¹⁰⁾ S:n 22. 1. 277 §. — ¹¹⁾ S:n 29. 1. 301 §. — ¹²⁾ S:n 12. 2. 443 §. — ¹³⁾ S:n 9. 7. 1 770 §.

Kunnalliskodin avoinna olevat ja avoimiksi tulevat 22. palkkaluokkaan kuuluvat hoitajan virat sekä pesulan avoinna olevat virat päätettiin ¹⁾ toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä ja hoitaa viransijaisilla.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ kumota kunnalliskodin johtokunnan alistetun päätöksen, joka koski eräiden vakinaistettujen siivoojan virkojen täyttämistä kunnalliskodissa ja samalla kehoittaa johtokuntaa palkkaamaan mainitut henkilöt toistaiseksi tilapäisinä.

Niille kunnalliskodin ulkopuolella asuville kunnalliskodin viranhaltijoille, jotka suoritettavien rakennuskorjaustöiden aikana työajan järjestelyjen vuoksi joutuivat keskeyttämään päivittäisen työnsä tuntia pitemmäksi ajaksi, päätettiin ³⁾ suorittaa liikennelaitoksen liikennetaksojen mukainen matkakorvaus kunnalliskodista asuntoonsa ja takaisin, mikäli matka asuntoon oli kilometriä pitempi.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ kumota kunnalliskodin johtokunnan alistetun päätöksen, joka koski kahdelle hoitoapulaiselle kanttiinin hoidosta maksettavaa lisäkorvausta sekä oikeuttaa kunnalliskodin johtokunnan suorittamaan kunnalliskodin määrärahoista Muut palkkamenot 1. 7. lukien kertomusvuoden loppuun kahdelle hoitoapulaiselle 5 010 mk:n lisäkorvauksen kuukaudelta vanhainkodin kanttiinin ja potilaiden omaisuusvaraston hoidosta.

Kunnalliskodin varastokirjanpitäjä saatiin ⁵⁾ määrätä suorittamaan ylityötä ja ylittämään 200 tunnin ylityömäärää enintään 200 tuntia.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾, että yliopiston patologisen laitoksen korjaustöiden aikana saatiin välttämättömien obduktioiden suorittamisesta Kivelän sairaalassa maksaa obducentille ja hänen apulaiselleen yhteensä 1 200 mk tapaukselta kunnalliskodin määrärahoja Muut palkkamenot käyttäen ja niitä tarvittaessa ylittäen.

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin ⁷⁾ ryhtymään toimenpiteisiin kunnalliskodin C-rakennuksen muuttamiseksi sairaosastoksi ja kunnalliskodin henkilökunnan asuntola koskevien rakennustöiden alkamisen valmistelemiseksi siten, että työt voitaisiin aloittaa heti kaupunginvaltuuston hyväksytyä mainitut piirustukset. Kaupunginhallitus päätti samalla omasta puolestaan hyväksyä ko. piirustukset edellyttäen, että terveydenhoitolautakunnan ja palolautakunnan taholta ei olisi aihetta huomautuksiin sekä että henkilökunnan asuntolarakennuksen työpiirustuksia laadittaessa harkittaisiin, oliko ikkunoiden leveys liian suuri, olivatko kellarit liian tilavat ja oliko mahdollisuuksia tehdä putkikanavat n. metriä kapeammiksi.

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 500 000 mk kunnalliskodin sähkövirran jännitteen muuttamista varten sillä ehdolla, että määräraha käytettäisiin vasta kertomusvuoden maaliskuun jälkeen ⁸⁾ sekä 580 000 mk kunnalliskodin ruumiskellarin sijoittamiseksi kunnalliskodin kirkon kellariin ⁹⁾.

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁰⁾ 4. s milj. mk kunnalliskodin G-rakennuksen maalaus- ym. töitä varten.

Kunnalliskodin toimistoon ¹¹⁾ päätettiin siirtää jonkin muun laitoksen käytöstä vapautunut kirjoituskone, joka oli merkittävä kunnalliskodin kalustoluetteloon.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾ määrätä Käpylän kunnalliskodin 29 hoitajan, 20 siivoojan ja yhden keittäjän virka-asunnoiksi kunnalliskodin esittämät huonetilat Oulunkylän vanhainkodissa, kuitenkin vain siihen saakka, kunnes Käpylän kunnalliskodin alueelle rakennettavat hoitohenkilökunnan asuntolat valmistuisivat. Vielä kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ peruuttaa siivooja A.-L. Pietiläisen oikeuden virka-asuntoon kunnalliskodissa.

Kunnalliskodin johtokunta oikeutettiin ¹⁴⁾ luovuttamaan Helsingin kaupungin Virkamiesyhdistykselle 25 000 mk:n hinnasta 100 kpl selkänojalla varustettuja tuoleja, 120 kpl yökaappeja, 50 kpl jakkaroita ja 10 kpl puisia sohvia.

Vanhainkoti. Kunnalliskodin johtokunnan alistettu päätös, joka koski kunnalliskodin vahtimestarin määräämistä vanhainkodin tilapäiseksi vahtimestariksi saatiin ¹⁵⁾ panna täytäntöön siten muutettuna, että kunnalliskodin vahtimestari T. Paananen saatiin siirtää vanhainkodin vahtimestarin tehtäviä hoitamaan.

Tulota tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituk-

¹⁾ Khs 13. 5. 1 281 § 2. 1. 17 §. — ²⁾ S:n 12. 2. 441 §. — ³⁾ S:n 9. 4. 958 §. — ⁴⁾ S:n 15. 10. 2 459 §. — ⁵⁾ Khn jsto 2. 12. 6 618 §. — ⁶⁾ Khs 9. 6. 1 535 §. — ⁷⁾ S:n 9. 7. 1 776 ja 1 777 §. — ⁸⁾ S:n 22. 1. 239 §. — ⁹⁾ S:n 17. 9. 2 196 §. — ¹⁰⁾ S:n 23. 4. 1 083 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 3. 6. 5 821 §. — ¹²⁾ Khs 29. 10. 2 576 §. — ¹³⁾ S:n 15. 10. 2 460 §. — ¹⁴⁾ Khn jsto 25. 6. 5 931 §. — ¹⁵⁾ Khs 8. 1. 109 §.

sen käyttövaroista myönnettiin ¹⁾ 950 000 mk talojohtojen vetämistä varten kunnalliskodin Oulunkylän sivuosastolle ja ruotsinkieliselle kansakoululle.

Kaupunginhallitus päätti ²⁾ suostua vanhainkodin rakennustoimikunnan esitykseen, että vanhainkodin II rakennusvaihe, joka käsittää viranhaltijain asuinrakennuksen ja sairasosastorakennuksen, saataisiin rakennustoimikunnan toimesta rakennuttaa urakalla siten, että urakkatarjoukset pyydetäisiin ainakin kymmeneltä täysin toimintakykyiseksi ja vakavaraiseksi tunnetulta rakennusliikkeeltä sekä että tarjouksista saataisiin hyväksyä se, joka rakennustoimikunnan harkinnan mukaan eri näkökohdat huomioon ottaen parhaiten vastaisi kaupungin etuja. Sitten kaupunginhallitus päätti ³⁾ hyväksyä vanhainkodin II rakennusvaiheen rakennussuunnitelman muuttamista koskevat, rakennustoimikunnan laatimat piirustukset yleisten töiden lautakunnan esittämän muutoksen.

Kaupunginhallitus päätti ⁴⁾ antaa sitoumuksen, jossa kaupunki sitoutuu kahden vuoden aikana tehtaan toimituspäivästä lukien vastaamaan Oulunkylän vanhainkotiin tilattujen röntgenlaitteiden dollarimaksuun, 1 583:90 US-dollaria, mahdollisesti kohdistuvasta Suomen markan ja US-dollarin välisestä arvon muutoksesta.

Vanhainkodin juhlasalia päätettiin ⁵⁾ sallia vuokrata, ainakin niin kauan kun rakennustoiminta ko. alueella jatkuisi, vain poikkeustapauksissa sivullisten käytettäväksi ja määrättyä tilaisuutta varten, mutta ei kuitenkaan jatkuvaan käyttöön.

Kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ vahvistaa vanhainkodin viranhaltijain virka-asunnot kunnalliskodin johtokunnan esityksen mukaisesti.

Vanhainkodin rakennusurakoitsijan konkurssi. Kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ kehoittaa asiamiestarista ryhtymään toimenpiteisiin välimiesmenettelyn vireillepanemiseksi rakennusmestari N. Ahlakarin ja kaupungin välistä urakkasopimusta koskevassa asiassa. Samalla kaupunginhallitus päätti määrätä välimiesoikeuden jäseneksi varatuomari O. Äimän.

Hirvihaaran osasto. Rakennustoimistoa kehoitettiin ⁸⁾ kiireellisesti suorittamaan Hirvihaaran osaston kuumavesiverkoston korjaus.

Muuttaen ⁹⁾ aikaisempaa päätöstään kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾, vahvistaa kunnalliskodin Hirvihaaran osaston johtajattaren virka-asunnoksi yhden huoneen asunnon.

Tervalammen työlaitos. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾, että Tervalammen työlaitokseen saatiin 1. 5. lukien ja enintään kertomusvuoden loppuun palkata tilapäinen vartija 22. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin ja myöntää ao. määrärahoista 213 440 mk mainitun vartijan palkkauksen suorittamista varten.

Kaupunginhallitus päätti ¹²⁾, että Tervalammen uuden keittiörakennuksen palovaakuutus yhdistettäisiin ennestään voimassa olevaan Keskinäisen Vakuutusyhtiön Tarmon myöntämään 60 milj. mk:n määräiseen vakuutuskirjaan n:o 180078/2.

Kaupungin varoista myönnetyt avustukset. Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹³⁾ 250 000 mk kertakaikkisena avustuksena Kovaosaisten Ystävät yhdistyksen toiminnan tukemista varten.

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾, että N. ja R. Forsténin lahjoitusrahasto kainoille köyhille -nimisen rahaston korkovaroista jaettaisiin kertomusvuonna 28 apurahaa, joiden suuruus oli 1 500 mk.

A. Uhléns understödsfond -nimisen rahaston käytettävissä olevista korkovaroista päätettiin ¹⁵⁾ suorittaa 50 000 mk Hemmet för kvinnliga kontorister och handelsbiträden i Helsingfors yhdistyksen ehdotuksen mukaisesti seitsemälle henkilölle ja siirtää loput rahaston korkovaroista v. 1954 käytettäväksi.

A. S. Arosinin testamenttirahastosta aikaisemmin myönnettyt kaksi vuotuisavustusta päätettiin ¹⁶⁾ korottaa 7 000 mk:aan sekä liittää korkovarojen 14 973 mk:n suuruisesta loppuosasta 10 000 mk rahaston pääomaan ja siirtää loput v. 1954 käytettäväksi.

A. Liljeblads fond för Pauvres Honteux -nimisen rahaston kertomusvuonna käytettävissä olevista varoista päätettiin ¹⁷⁾ suorittaa 50 000 mk erisuuruisina avustuksina 17:lle eri henkilölle huoltolautakunnan hallintojaoston esityksen mukaisesti ja siirtää loput v. 1954 käytettäväksi.

¹⁾ Khs 18. 6. 1 594 §. — ²⁾ S:n 26. 3. 881 §. — ³⁾ S:n 29. 4. 1 164 §. — ⁴⁾ S:n 8. 10. 2 370 §. — ⁵⁾ S:n 29. 10. 2 572 §. — ⁶⁾ S:n 29. 4. 1 170 §, 9. 7. 1 765 §, 3. 12. 2 938 §. — ⁷⁾ S:n 25. 6. 1 645 §, ks. myös 1952 kert. I osaa. — ⁸⁾ S:n 22. 10. 2 520 §. — ⁹⁾ Ks. v:n 1952 kert. I osaa. — ¹⁰⁾ Khs 12. 2. 442 §. — ¹¹⁾ S:n 2. 4. 910 §. — ¹²⁾ S:n 1. 10. 2 314 §, 3. 12. 2 937 §. — ¹³⁾ S:n 10. 12. 3 017 §. — ¹⁴⁾ S:n 6. 5. 1 204 §. — ¹⁵⁾ S:n 25. 6. 1 644 §. — ¹⁶⁾ S:n 13. 8. 1 948 §. — ¹⁷⁾ S:n 12. 11. 2 725 §.

A. och J. A. Nordströms fond-nimisen rahaston varoista myönnettiin ¹⁾ 7 000 mk:n apuraha vahtimestari M. Larjalalle ja loput rahaston korkovaroista siirrettiin v. 1954 käytettäväksi.

Dannström puolisoiden tekemän lahjoituksen jo erääntyneet ja vastaisuudessa erään-tyvät korkovarot päätettiin ²⁾ liittää rahaston pääomaan, kunnes kaupunkiin aikanaan saataisiin toipilaskoti, jonka hyväksi varat voitaisiin käyttää.

Lina Borgströms fond-nimisen rahaston korkovarot päätettiin ³⁾ kertomusvuodesta lähtien tulouttaa Korot ja osingot osaston luvun Korot nimikkeelle Lahjoitusrahastot.

A. M. Lindbergin rahastosta ei kertomusvuonna jaettu ⁴⁾ avustuksia.

Työtuvat. Työtupien C-osastolle sallittiin ⁵⁾ palkata asianomaisten määrärahojen puitteissa kolme uutta työsopimussuhteessa olevaa työntekijää.

Työtupien kalustonhankintamäärärahaa päätettiin ⁶⁾ sallia ylittää enintään 62 000 mk kymmenen 6 200 mk:n hintaisen sankoruiskun hankkimista varten työtupiin.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ⁷⁾ 80 000 mk työtupien karstauskoneen varustamista varten polynsuodattimella.

Naisten työttömyystyöt. Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ suostua huoltolautakunnan esitykseen saada järjestää ammattikursseja helsinkiläisille työttömille naisille sekä siihen, että kurssien kustannusarvio ja ehdotus tarvittavasta määrärahasta saataisiin tehdä myöhemmin. Sittemmin kaupunginhallitus päätti ⁹⁾ kehoittaa työtupien johtokuntaa jatkamaan mainittuja kurseja toukokuun loppuun sikäli kun naistyöttömyyttä vielä esiintyisi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa työnvälitystoimistoa ryhtymään toimenpiteisiin kurseilla olevien työttömien naisten sijoittamiseksi vapaille työmarkkinoille, niin että ko. kurssit mahdollisimman pian voitaisiin lopettaa. Vielä kaupunginhallitus päätti ¹⁰⁾ myöntää erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokan lukuun Työttömyyden aiheuttamat erinäiset toimenpiteet kuuluvista käyttövaroistaan työttömyyden varalta 2 277 702 mk mainituista kurseista aiheutuneiden menojen suorittamista varten. Huoltolautakunnan hallintojaoston kurseista aiheutuneita kustannuksia koskeva tilitys merkittiin ¹¹⁾ tiedoksi.

Sen jälkeen, kun naistyöttömyyttä selvittänyt komitea oli kaupungin eri laitoksilta tiedustellut niiden mahdollisuuksia sijoittaa työttömiksi joutuneita naisia ns. virastovaratoihin ja saaduista vastauksista todennut, ettei suurimmalla osalla kaupungin laitoksista ollut mahdollisuuksia järjestää mainitunlaisia työtilaisuuksia, oli toimikunta tehnyt erinäisiä ehdotuksia, joiden johdosta kaupunginhallitus päätti ¹²⁾, että toimikunnan ehdotukset asian siinä vaiheessa eivät antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että huoltolautakunnan tehtäväksi annettaisiin seuraavaa työttömyyskautta silmälläpitäen suunnitella jälleen opelukurseja siten, että kurssien aloittaminen oli mahdollista sitten, kun naistyöttömien sijoittaminen sitä vaatisi.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ kehoittaa työasiainlautakuntaa, sikäli kuin naistyöttömyyttä ilmaantuu, osoittamaan enintään 30 koneompelutyöhön pystyvää naista työttömyystöihin työtupiin. Samalla kaupunginhallitus päätti kehoittaa huoltolautakuntaa aikanaan tekemään esityksen työttömyystöiden suorittamista varten tarpeellisen määrärahan myöntämisestä.

Lastensuojelu

Päivystyksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti ¹⁴⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan alaiset lastenkotien ja koulukotien johtokunnat hoidokkien turvallisuuden tai kasvatuksellisten ja hoidollisten näkökohtien niin vaatiessa järjestämään mainituissa laitoksissa päivystystä, käyttäen kullakin osastolla yhtä työaikalain alaista viranhaltijaa tai työntekijää sellaisena vuorokauden aikana, jolloin osastolla ei ollut työvuorossa hoitaja tai muu vastaava henkilö.

Vajaamielisten sijoituskysymyksen selvittämiseksi kaupunginhallitus päätti ¹⁵⁾ kehoittaa lastensuojelulautakuntaa ryhtymään neuvotteluihin diakonissalaitoksen kanssa ja selvittämään mitä mahdollisuuksia diakonissalaitoksella olisi vajaamielislaitosten laajentamiseen ja millä edellytyksillä kaupunki voisi saada laitoksista käyttöönsä uusia hoitopaikkoja.

¹⁾ Khs 3. 9. 2 089 §. — ²⁾ S:n 26.11. 2 878 §. — ³⁾ S:n 5.11. 2 663 §. — ⁴⁾ S:n 5.3. 680 §. — ⁵⁾ S:n 12. 11. 2 724 §. — ⁶⁾ S:n 10. 9. 2 149 §. — ⁷⁾ S:n 22. 1. 277 §. — ⁸⁾ S:n 29. 1. 303 §. — ⁹⁾ S:n 29. 4. 1166 §. — ¹⁰⁾ S:n 19. 3. 805 §. 30. 12. 3 166 §. — ¹¹⁾ S:n 27. 8. 2 048 §. — ¹²⁾ S:n 23. 4. 1 082 §. — ¹³⁾ S:n 2. 1. 19 §. — ¹⁴⁾ S:n 29. 4. 1 165 §. — ¹⁵⁾ S:n 26. 11. 2 863 §.

Kaupunginhallitus päätti¹⁾ hyväksyä lastensuojelulautakunnan työhuolto-osaston 30. 10. 1951 tekemät alistetut päätökset erään ammattiopintoavustuksen ja erään opintolainan myöntämisestä.

Yleisjaosto päätti²⁾ vapauttaa Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton suorittamasta 10 000 mk:n korvausta lastensuojeluviikon yleisjulistaiden pystyttämistä viidelle eri paikalle 4 — 11. 10 välisenä aikana.

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin³⁾ myöntää 450 000 mk muutos- ja korjaustöiden suorittamiseksi lastensuojeluviraston huoneistossa Unioninkatu 27 talorakennusosaston laatiman suunnitelman mukaisesti.

Lastenhuoltolaitokset. Lasten- ja nuorisohuoltolaitosten yläkoulun ja tarkkailuluokkien opettajien palkkojen järjestely, ks. s. 169.

Sofianlehdon vastaanottokotiin sallittiin⁴⁾ palkata lastenhuoltolaitosten tilapäisen työvoiman määrärahaa käyttäen lastenhoitaja 1. 1. lähtien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun 18. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Sofianlehdon vastaanottokodin siivoojan sairauslomasijaiselle saatiin⁵⁾ 1 — 31. 1. väliseltä ajalta suorittaa hänen eläkkeensä lisäksi 11. palkkaluokan loppupalkan ja eläkkeen välinen erotus. Palkkalautakuntaa kehoitettiin myöntämään tarkoitusta varten tarpeellinen määräraha.

Lastensuojelulautakunnan esityksestä kaupunginhallitus päätti⁶⁾ oikeuttaa lautakunnan jättämään ehdottamiensa lasten- ja nuorisohuoltolaitosten eräät vakinaiset virat toistaiseksi täyttämättä.

Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin⁷⁾ suorittamaan Sofianlehdon vastaanottokodissa tehtäväksi määrätyt paloturvallisuustyöt lautakunnan korjausmäärärahoja käyttäen.

Metsäkummun tarkkailukodin johtajan tilapäinen virka päätettiin⁸⁾ jättää täyttämättä toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun. Samaten päätettiin⁹⁾, että tarkkailukodin leikkiterapeutin tilapäinen virka saatiin toistaiseksi jättää täyttämättä ja että laitokseen saatiin lastenhuoltolaitoksen tilillä Muut palkkamenot olevaa määrärahaa käyttäen, ja sitä tarvittaessa ylittäen, palkata tuntipalkkainen ohjaaja enintään siksi ajaksi, jonka em. virka olisi täyttämättä.

Lastenhuoltolaitosten määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat, niitä tarvittaessa ylittäen, päätettiin¹⁰⁾ Metsäkummun tarkkailukodin opettajalle A. Torniaiselle suorittaa 31. palkkaluokan mukainen palkka 1. 8. lukien, koska koulukodissa toimi sekaluokka, jonka opettaja kuului 31. palkkaluokkaan, vaikka mainittu virka kertomusvuoden talousarvion mukaan oli tilapäinen 29. palkkaluokkaan kuuluva virka.

Metsäkummun tarkkailukodille päätettiin¹¹⁾ myöntää 20 000 mk:n suuruinen käteiskassa.

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin¹²⁾ 500 000 mk kaluston hankkimista varten Metsäkummun tarkkailukotiin edellyttäen, että kalusto sikäli kuin se oli mahdollista, ostettaisiin olympiajärjestelytoimikunnalta.

V:n 1952 talousarvioon kuuluvista tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi¹³⁾ 1.15 milj. mk Metsäkummun tarkkailukodissa suoritettujen korjaustöiden maksamiseen.

Kaupunginhallitus päätti¹⁴⁾ vahvistaa Metsäkummun tarkkailukodin henkilökunnan virka-asunnot lastenkotien johtokunnan esityksen mukaisesti.

Metsäkummun tarkkailukodissa sallittiin¹⁵⁾ helmi—maaliskuun vaihteessa järjestää vaatimaton vihkiäisjuhla kahvitarjoiluineen enintään 35 vieraalle lastenhuoltolaitosten ruokintamäärärahoja käyttäen.

Hyvösen lastenkotiin sallittiin¹⁶⁾ palkata 1. 2. lukien toistaiseksi ja enintään siksi, kunnes lastenhuoltolaitosten henkilökunnan ryhmittelyä koskeva esitys olisi lopullisesti ratkaistu, kaksi harjoittelijaa a. määrärahoja käyttäen, ja niitä tarvittaessa ylittäen.

Malmin lastenkodin päivähuoneen katon uusimista varten päätettiin¹⁷⁾ myöntää 210 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

¹⁾ Khs 23. 4. 1 079 §. — ²⁾ Khn jsto 21. 10. 6 432 §. — ³⁾ Khs 12. 11. 2 727 §. — ⁴⁾ S:n 12. 2. 449 §. — ⁵⁾ S:n 12. 2. 451 §. — ⁶⁾ S:n 17. 12. 3 060 §. — ⁷⁾ S:n 26. 3. 874 §. — ⁸⁾ S:n 2.4. 911 §. — ⁹⁾ S:n 8. 10. 2 373 §. — ¹⁰⁾ S:n 3. 12. 2 935 §. — ¹¹⁾ Khn jsto 4. 2. 5 175 §. — ¹²⁾ Khs 5. 2. 390 §. — ¹³⁾ S:n 22. 1. 235 §. — ¹⁴⁾ S:n 13. 5. 1 285 §, 27. 9. 2 241 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 18. 2. 5 262 §. — ¹⁶⁾ Khs 5. 2. 388 §. — ¹⁷⁾ S:n 6. 8. 1 880 §.

Toivolan koulukoti. Kaupunginhallitus päätti ¹⁾, että Toivolan koulukodin uuden koulurakennuksen tarpeelliset louhintatyöt saatiin aloittaa heti. Sitten merkittiin ²⁾ tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 18. 6. vahvistanut kaupunginvaltuuston 6. 5. hyväksymät luonnospiirustukset mainittua koulurakennusta varten.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi ³⁾ 370 000 mk uuden, puilla lämmitettävän keittiöpadan hankkimiseksi Toivolan koulukodin keittiöön.

Toivolan koulukodille kaksi tarpeetonta hevosta päätettiin ⁴⁾ myydä yhteensä noin 50 000 mk:n hintaan.

Reijolan nuorisokodin paloturvallisuustöiden suorittamista varten, lukuunottamatta verkkoseinien rakentamista ullakkokomeroihin, päätettiin ⁵⁾ myöntää 138 000 mk lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista käyttövaroista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Kullatorpan lastenkodin kylpyhuoneen muuttamista varten askarteluhuoneeksi myönnettiin ⁶⁾ 370 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista edellyttäen, että määräraha käytettäisiin aikaisintaan heinäkuussa.

Nukarin lastenkodin lämpimän käyttöveden varaajan hankkimista varten yleisten töiden pääluokkaan kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnetty 220 000 mk sallittiin ⁷⁾ käyttää lämminvesijohdon asentamista varten mainittuun rakennukseen.

Kaupunginhallitus päätti ⁸⁾ antaa kiinteistötoimiston tehtäväksi myydä enimmin tarjoavalle Nukarin lastenkodin vajarakennus ja vanha sauna ehdoin, että ostaja poistaa myös kivijalan, saunarakennus kuitenkin vasta sen jälkeen, kun vesijohto talousrakennukseen oli valmistunut. Lisäksi kaupunginhallitus päätti myöntää 589 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi lastenkodin piha-alueen kunnostamista varten.

Apulastentarha Aulaan päätettiin ⁹⁾ 1. 11. lukien palkata tilapäinen lastenhoitaja 13. palkkaluokan mukaisin palkkaeduin.

Lemmilän vastaanottokoti. Merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi sosiaaliministeriön ilmoitus Lemmilän vastaanottokodin hyväksymisestä väliaikaisesti lastenkodiksi, minkä ohessa kaupunginhallitus päätti kehoittaa lastensuojelulautakuntaa yhteistoiminnassa yleisten töiden lautakunnan kanssa ryhtymään toimenpiteisiin Lemmilän vastaanottokodin piirustusten tarkistamiseksi siten, että vastaanottokodin perustamiskustannuksiin voitaisiin saada valtionapua. Vielä kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ kehoittaa yleisten töiden lautakuntaa merkittämään v:n 1954 talousarvioehdotukseensa 12. 9.5 milj. mk vastaanottokodin kunnostamiseksi talorakennusosaston laatimien piirustusten n:o 373/13—32 mukaisesti 19-paikkaiseksi sekä esittää sosiaaliministeriölle, että vastaanottokodin uudet pääpiirustukset vahvistettaisiin ja että ministeriö periaatteessa suostuisi siihen, että laitoksen perustamiskustannuksiin, joihin oli luettava myös Lemmilän vastaanottokodin ostamisesta kaupungille aiheutuneet kustannukset, myönnettäisiin valtionapua kunnallisten ja yksityisten kasvatuslaitosten valtionavusta annetun lain mukaisesti.

Lemmilän vastaanottokodin palotarkastuksessa laitokselle määrätty palokalusto sallittiin ¹²⁾ ostaa lastenhuoltolaitosten kalustonhankintamäärärahoja käyttäen. Vielä päätettiin koulun paloturvallisuuden tehostamiseksi myöntää 200 000 mk lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾ vahvistaa Lemmilän vastaanottokodin henkilökunnan virka-asunnot koulukotien johtokunnan esityksen mukaisesti.

Ryttlän koulukodin ent. alakoulunopettajalta T. Vuorelalta päätettiin ¹⁴⁾ periä takaisin v:n 1951 heinäkuun palkka

Yleisjaosto päätti ¹⁵⁾ oikeuttaa Ryttlän koulukodin myymään tanskalaista valmistetta olevan traktorin perävaunun 180 000 mk:n hinnasta, mikä vastasi hankintahintaa, sekä hankkimaan tilalle uuden perävaunun käytettävissä olevien määrärahojen puitteissa.

Ryttlän koulukodin elokuvahuoneeseen sallittiin ¹⁶⁾ hankkia ääniprojektori enintään 92 000 mk:n kustannuksin ja kertomusvuoden lastenhuoltolaitosten kaluston hankinta-

¹⁾ Khs 19. 3. 815 §. — ²⁾ S:n 9. 7. 1 759 §, ks. s. 32. — ³⁾ Khs 16. 4. 1 007 §. — ⁴⁾ Khn jsto 22. 4. 5 588 §, 16. 9. 6 238 §. — ⁵⁾ Khs 15. 10. 2 453 §. — ⁶⁾ S:n 9. 3. 679 §. — ⁷⁾ S:n 13. 5. 1 284 §, 10. 9. 2 154 §. — ⁸⁾ S:n 28.5. 1 399 §. — ⁹⁾ S:n 8. 10. 2 375 §. ¹⁰⁾ S:n 22. 1. 240 §. — ¹¹⁾ S:n 25.6. 1 638 §. — ¹²⁾ S:n 5. 11. 2 658 §, 29. 10. 2 573 §. — ¹³⁾ S:n 21. 5. 1 324 §. — ¹⁴⁾ S:n 19. 3. 807 §. — ¹⁵⁾ Khn jsto 18. 11. 6 551 §. — ¹⁶⁾ Khs 5.2. 384 §.

määrärahojen puitteissa sekä edellytyksin, että määräraha käytettäisiin aikaisintaan huhtikuussa.

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ¹⁾ 2 320 mk Ryttylän koulukodin eräiden huoneistojen korjaustöiden maksamista varten.

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin ²⁾ yhteensä 6 190 mk Hausjärven kunnassa olevan Puujoen perkauksesta Ryttylän koulukodin tiloille RN 1⁰¹ ja 5²⁹ aiheutuvien kertakaikkisten maksujen suorittamiseksi. Tilaan RN 5³⁰ kohdistuva 2 106 mk:n suuruinen maksu päätettiin jättää asiamiesosaston tutkittavaksi.

Yleisjaosto päätti ³⁾ oikeuttaa Ryttylän koulukodin luovuttamaan kiinteistötoimiston maatalousosastolle 1 lapioäkeen, 1 metallijyrän, 2 lekaa ja meisseliä, 1 multapohtimen, 1 lautasäkeen, 1 kultivaattorin, 2 ajelurekeä ja 4 rekinahkaa ja peittoa, mitkä kalustoesineet on merkittävä kalustoluetteloon koulukodin antamien hintojen mukaisesti. Samalla yleisjaosto päätti oikeuttaa Ryttylän koulukodin myymään loput lähetetyssä luettelossa mainitusta maatalouskalustosta tilalla pidettävässä huutokaupassa.

Toivoniemen koulukodin tilalta päätettiin ⁴⁾ sallia myydä 200 runkoa leimattuja puita hintaan 13" 135 mk/j³ ja 8" 115 mk/j³. Samalla oikeutettiin lastensuojelulautakunta vastaisuudessa myymään hallinnassaan olevilta tiloilta puutavaraa kiinteistötoimiston metsätalousosaston kussakin tapauksessa määrittelemiin rajoituksiin ja hinnoin.

Bengtsärin maatila. Kaupunginhallitus päätti ⁵⁾ oikeuttaa lastensuojelulautakunnan ylittämään Bengtsärin tilan määrärahaa Kustannukset enintään 100 000 mk halonhakkua ja metsänistutustöiden suorittamista varten tilalla edellyttäen, että työntekijät otettaisiin työasiainlautakunnan työttömyyskortiston välityksellä.

Suomen Lastenhoitoyhdistykselle suoritettavaa lisävuokraa varten kaupunginhallitus päätti ⁶⁾ myöntää 500 000 mk v:n 1952 talousarvion lastensuojelun pääluokan käyttövaroistaan siten, että se käytetään Suomen Lastenhoitoyhdistyksen kaupungilta saaman lainan kertomusvuoden kuoleuserän suorittamiseen. Vielä kaupunginhallitus päätti ⁷⁾ myöntää kertomusvuoden vastaavista määrärahoista 779 000 mk Suomen Lastenhoitoyhdistyksen ja kaupungin välisen 2. 11. 1950 tehdyn ⁸⁾ sopimuksen mukaisen kertomusvuoden vuokran suorittamiseksi vuosineljänneksittäin.

Diakonissalaitoksen ylläpitämän Pitäjännäen lastenkodin v:n 1951 ja 1952 tappion peittämiseksi myönnettiin ⁹⁾ yhteensä 4 147 358 mk lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Vankeusyhdistyksen v:n 1952 toimintakertomus merkittiin ¹⁰⁾ tiedoksi ja samalla kehoitettiin rahatoimistoa suorittamaan Vankeusyhdistykselle sille lastensuojelun pääluokan lukuun Avustukset kuuluva määräraha 500 000 mk.

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Työnvälitys

Työnvälitystoimisto. Kaupunginhallitus päätti ¹¹⁾ hyväksyä työnvälitystoimiston sanomalehtien tilaamista koskevan alistetun päätöksen toimiston johtajan esityksen mukaisesti muutettuna. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa työnvälityslautakunnalle, että kaupunginhallituksen tutkittavaksi alistetuissa asioissa ei selitysten antamisessa saanut aiheuttomasti viivytellä.

Merkittiin ¹²⁾ tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupunginhallituksen valituksen, joka koski työnvälitystoimiston menojen korvaamista valtion varoista.

Kaupunginhallitus päätti ¹³⁾, että nuorisotoimiston hallinnassa Stadionin itäisessä sivustassa olevat erät huonetilat saatiin luovuttaa työnvälitystoimiston päiväkäyttöön toimiston esityksen mukaisesti. Samalla kaupunginhallitus päätti, että työnvälitystoimiston oli suoritettava esityksessä mainituilta ajoilta puolet huonetilojen vuokrasta sekä siivous-, vahtimestarinpalkkio- ym. kuluista.

¹⁾ Khn jsto 18. 11. 6 548 §. — ²⁾ S:n 10. 6. 5 867 §. — ³⁾ S:n 19. 8. 6 161 §. — ⁴⁾ Khs 19. 3. 812 §. — ⁵⁾ S:n 29. 10. 2 578 §. — ⁶⁾ S:n 8. 1. 105 §. — ⁷⁾ S:n 21. 5. 1 326 §. — ⁸⁾ Ks. v:n 1950 kert. I osan s. 146. — ⁹⁾ Khs 28. 5. 1 392 §. — ¹⁰⁾ S:n 21. 5. 1 330 §. — ¹¹⁾ S:n 26. 2. 594 §. — ¹²⁾ S:n 16. 4. 1 008 §. — ¹³⁾ S:n 27. 9. 2 244 §., 17. 12. 3 066 §.